

香港廣播電台

香港史話

司徒胡君麗著

許性初譯



香港廣播電台

香 港 史 話

司徒胡君麗著
許性初譯

對兒童們說幾句話

這個小冊子是爲香港廣播電台「香港史話」課程的兒童聽衆而編印的。全書共二十四課，每課都分爲四頁：第一頁是簡單的課文概要；第二頁和第三頁是些大事年表，地圖，照片和插畫；第四頁是註釋和習作。你要預備一個練習簿來做課後的習作。

課文概要祇是廣播課程的一小部份。老師們會在教室裏講很多令你對各課發生興趣的事物，我自己在廣播演講的時候，便曾這樣地試做過的。所以課文概要和你在廣播中所聽到的也許有很大的不同，因爲它本來祇是廣播課程的骨幹而已。如果你感到課文概要的內容相當枯燥的話，我希望你能對那些插圖，照片，地圖和大事年表會發生興趣；它們就印在課文概要的後面，可以幫助你瞭解廣播課程的內容。

司徒胡君麗

譯者附言

香港歷史之中文專書似不多見，其撰爲課程者更絕無僅有。故承香港廣播電台雅囑翻譯本書時，即不揣淺陋而樂爲從事焉。司徒胡君麗女士原作內容及觀點，均力存其真以期信實，惟譯文如有欠妥適處，自不敢稍辭其咎。還乞讀者多加指正，不勝感幸之至。

第一課 石器時代的人民

我們所居住着的地球，已經有幾百萬歲的年齡，它的形狀，也曾經過無數次的變化。舉例來說，香港本島，南丫島和大嶼山，現在都成爲海島了，但是在幾千年前的時候，它們却都是和大陸的土地連接着的。住在地球上的人類，也曾經過很大的變遷。很久以前，也許是幾十萬年以前，地球上已經有生物居住，那些生物看來像是些男人和女人，也便是最早的原始人類。他們不會說話，不會用火，也不會製造工具，但是他們能够學習。

大約在二千五百年以前的時候，香港，南丫島和大嶼山已經都成爲海島了，上面佈滿着森林樹木。那時這些島上的人民，已經會相互說話，會用火，也會製造工具。他們所用的工具，如刀，如斧，如箭頭，如針，全都是用石頭做成的，甚至還有用石頭做成的戒指和項圈，這便是石器時代的人民。這些人們後來也會用陶土製成碗盞，在碗上有些圓圈的花紋或漁網的花樣作爲裝飾。他們多以捕漁爲生，也會製造些簡單的船隻。

近年在南丫島和香港其他地方，曾經從泥土中掘出他們的石器和陶器，因此我們能知道一點他們的生活情形。這些石器時代人們的生活是很艱苦的，但是和原始人類比較起來，他們當然已經進步了很多。

大概在距今二千年前的時候，這些島上的居民終止了他們的石器時代，因爲他們開始了使用銅製的器具。青銅是銅和錫相混合而成的一種金屬品，這些銅器也曾經被人在地下發掘出來過。

當南丫島上居民還在使用石器的時候，世界上其他地方有些已經很是進步文明了。在美索不達米亞，埃及和印度斯河等處，都已經有了城市的建立。埃及帝皇們金字塔型的巨大墳墓，也已經有了悠久的歷史。二千五百年以前的時候，中國北方的農民們早就過着定居的生活了，許多小城市都建立起來了，一部分人士也能够閱讀和書寫了。

最早原始人類距今約在五十萬年以上，埃及的金字塔建築距今約在五千年以上。現在這裏所附的大事年表，祇表示出三千年以來的歷史。一個大事年表等於是一張時間的地圖，它是依據比例尺度來畫製的，使我們一看之下，便可以比較歷史上各項大事的時間距離，對於我們學習歷史是非常有用的。

公元前1000年 三千年以前的中國文字



公元前 500 年 南丫島等人民過着新石器時代的生活



公元前 1 年 公元 1 年 二千年前：耶穌誕生

公元 500 年

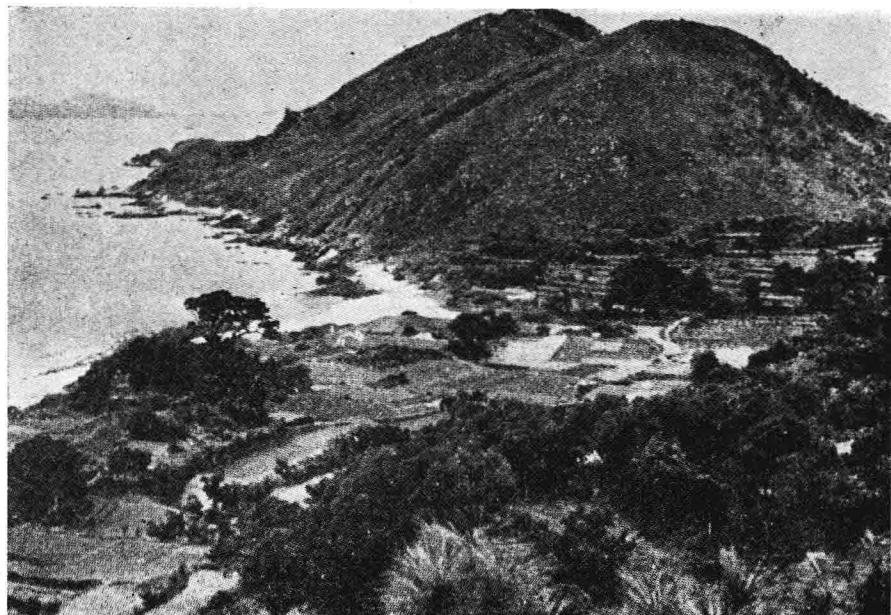
公元 1000 年 一千年以前：英國成為一強國



公元 1500 年

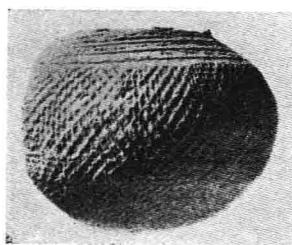
公元 2000 年 今天的香港





By permission of Ricci Publications Hong Kong.

曾一度為石器時代鄉村的南丫島大灣



By permission of Ricci Publications Hong Kong.

石器時代的陶器

*From Journal of Oriental Studies
Vol. IV Oracle Bones in the Yen
Chai Collection by T. I. Jao, 1960.*

上面有文字的骨片
(三千餘年前遺物)

本課註釋及習作

一、在你的練習簿上，用二頁地位，將本書第二頁的大事年表照抄一份。將來你可以把其他重要大事附加進去。

公元紀年以耶穌誕生的年份作界限，分爲「公元前」和「公元」。B.C.（公元前）代表 Before Christ，就是耶穌誕生以前的意思。A.D.（公元）代表一個拉丁字 Anno Domini，英文等於 In the year of our Lord (Christ)，就是耶穌誕生以後的意思。

中國的萬里長城建築於公元前二百年左右。在你的大事年表公元前二百年的右邊，畫一個萬里長城的小圖。

二、在香港各沙灘附近有新鮮食水的地方，有時會發現一些石器時代的遺物。這和那個時代人民的生活有什麼關係呢？你能說出一些可能找到石器時代工具遺物的地方嗎？

三、在你的練習簿上，列舉石器時代南丫島人民所有的，而爲原始時代人民所沒有的東西。將這類東西繪一些圖畫。

四、試做一把石刀或石斧，必須相當鋒利，可用以切肉或砍斬木材。再試用陶土做一個杯或壺，上面畫一些魚網或圓圈作爲裝飾。

有些石器時代人民製作陶瓶的時候，時常先用泥土做成一個長條或「繩狀」，然後將它不斷地轉了又轉，漸漸地形成了瓶的邊緣，再用濕的手指加以磨光後，放在太陽下面曬乾，或放在火旁烘乾它。

五、參觀香港大學馮平山博物館，（在香港般含道），將所見到的石器時代工具和陶器畫一些圖在練習簿中。

第二課 漢朝的時候

像南丫島上原始居民那樣的石器時代的人們，曾一度佈滿着南方中國的全部領土。但是這些石器時代的人民，並不是漢族的中國人。距今大約二千年以前的時候，真正的中國人祇在長江以北的地方居住。從漢代開始，（公元前二〇七年至公元二二〇年），華南的地方才由文化優秀的中國人來統治。漢武帝在公元前一一年派遣一支軍隊征服華南，於是華南便成為中國疆土的一部份，由北方派遣官吏來治理華南。

漸漸地，文化優秀的中國人移居華南的越來越多，原有的居民有些被擠到中國以外去，那些留居在華南的，也有和南來的中國人通婚的。

要知道，這些人口移動和通婚合居的情形，是在幾百年的時間中不斷地進行的。最早來到華南的中國人，乃是那些軍士和政府官吏。

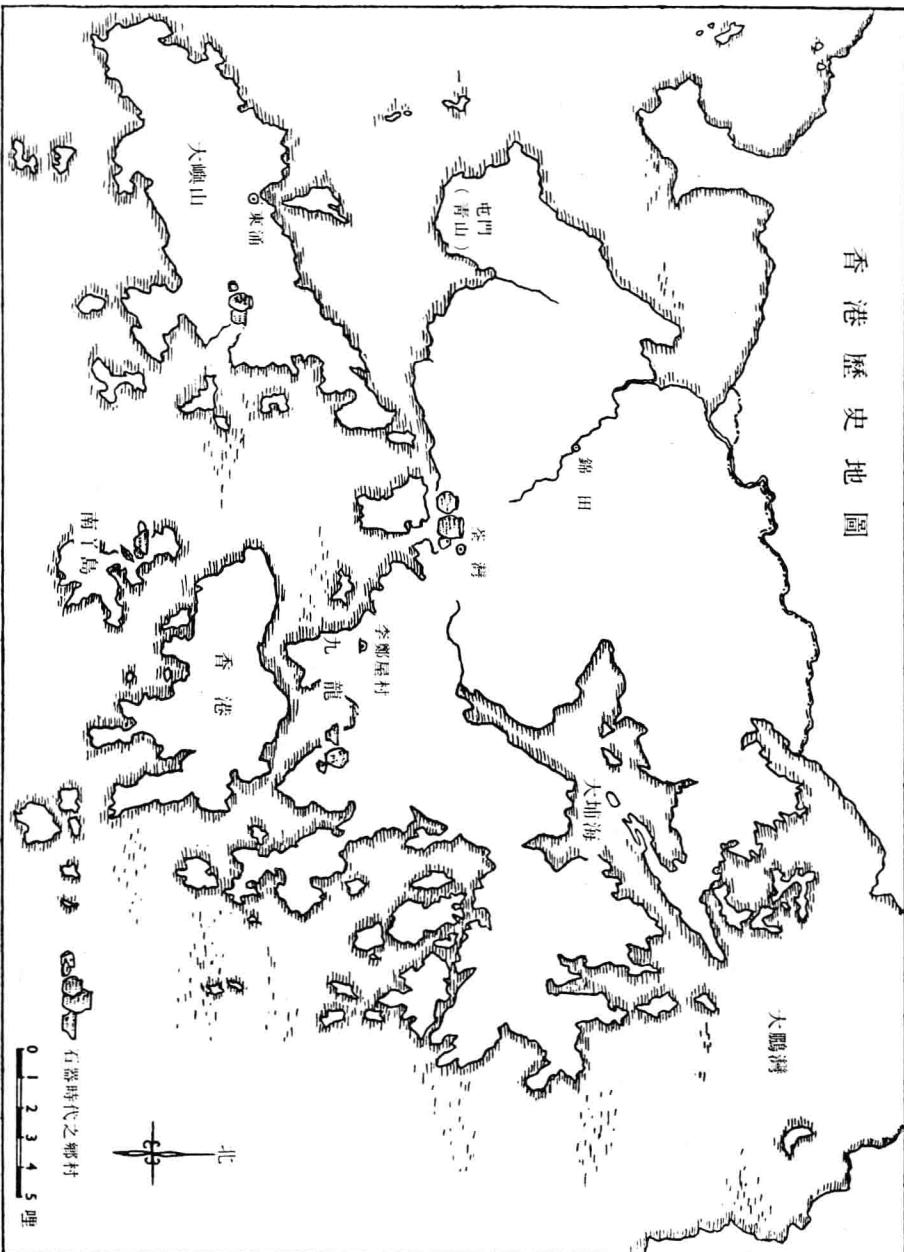
從一九五五年在九龍北部李鄭屋村發現的中國古墓中，我們可以學到很多東西。那個古墓也許是一個中國官吏的墳墓，可能是在公元二〇〇年左右建成的。從那個古墓，我們知道當時的中國人早已是善於建築技術的了，因為建造拱形的墓頂是很不容易的。從那些在墓中發現的東西上，我們又可以知道當時的中國人是優良的銅器工匠。從香港政府在古墓附近所建築的陳列所裏，我們可以看到許多在古墓中掘出來的東西，如破裂的銅鏡，銅碗，陶碗和農村屋宇的小模型。那些農村屋宇和我們目下在新界所見的可說是大同小異。

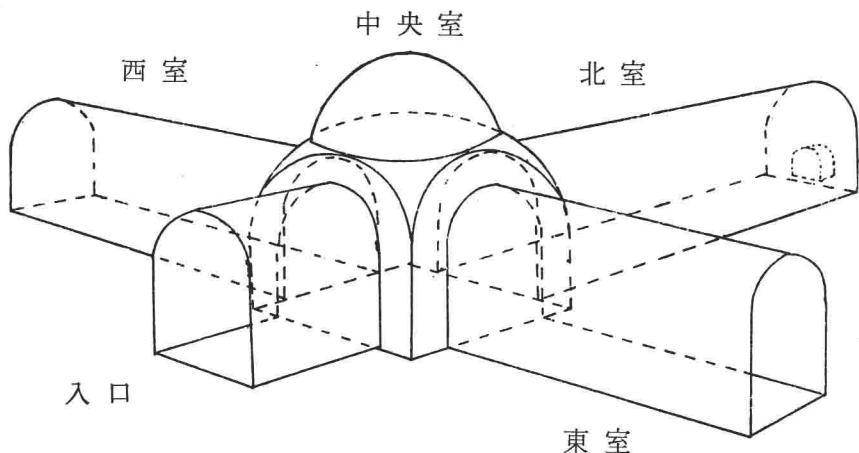
在香港大學馮平山博物院中，你可以看到一些圖章，錢幣，和武器等漢朝的遺物。

在漢朝的時候，華南一帶還滿是森林和沼澤。漸漸地森林被清除了。漸漸地，中國的生活方式傳佈到南方。漸漸地，華南全部都文明地開化了。

但是要記得，這些都需要長期的時間。要經過幾百年的功夫，華南才全部成為真正是中國的。

香港歷史地圖





Government Information Services.

李鄭屋村古墓發掘出來的明器

本課註釋和習作

- 一、Millenium 是一千年時間的意思。我們現在是在公元第二個 Millennium。李鄭屋村的古墓是在那一個 Millennium 中建築的？在第一課的大事年表中，加一個古墓的圖畫上去，旁邊寫「李鄭屋」。
- 二、在你的練習簿中，將第六頁的地圖抄繪一個。在以後的幾課中，你會用得到這個地圖。其中石器和陶器的小圖告訴你石器時代人民所住的地區。在李鄭屋村的地方，畫一個在那處發現的漢代古墓。
- 三、在你的練習簿中，列舉漢代中國官吏所用器物的名稱。其中有些是石器時代華南人民所沒有的，便在那器物名的旁邊加一個「×」符號。畫一些這類器物的圖在簿上。
- 四、製作一個類似李鄭屋村古墓中所發現的屋宇的模型。
- 五、參觀九龍東京街的李鄭屋村古墓和陳列所，並將所見到的東西畫一些在你的練習簿中。

第三課 唐朝的時候

漢朝皇帝的強盛統治在公元二二〇年終止，跟着是將近四百年的混亂局面。若干自私自利的割據者不斷地相互殘殺，可說是一個長期的內戰時代。那時長城北面的凶猛民族又攻入中國，於是造成了許多地方毀滅和無數人民死亡的慘劇。

最後和平終於來臨了。在公元六一八年時，唐朝的皇帝們開始他們的統治。從那年直到公元九〇七年唐亡為止，中國政府對於華南地區的管理大為加強。現今華南的人民仍然自稱為「唐人」。唐太宗不獨是一個勇敢的軍人，也是一位聰慧的統治者，可以說是唐代最偉大的皇帝。

現在的香港地方，在唐代時大部份還是在非漢族人的手中，但是青山一帶已經有很多中國人來到那裏居住，如青山寺內便住着許多和尚。那個寺是在唐代以前佛教由印度初期傳入中國時所建築的。

佛教始祖釋迦牟尼是公元前五〇〇年左右在印度北部誕生的。他說：「人們能制滅自己的慾望，便能獲得真正的快樂。」他創立了佛教。

在唐代的時候，青山是一個相當繁盛的港埠。外國駛來東方的船隻先要到青山，然後再去那時國際貿易大城的廣州。那些外國船隻從東南亞區帶來香料，從印度帶來胡椒和布料，從波斯帶來地氈和馬匹。中國人也去到這些國家地區做生意，他們的船隻以運載中國絲綢為主要貨物。許多中國商人和阿拉伯商人都路經青山。唐代的皇帝們派一支軍隊駐在青山，保衛着珠江的入口。

中國的文明在唐代時雖已傳佈於華南一帶，但是那些僻遠鄉村地方的人民要在若干年後，才知道中國人的情形和學習到中國人的生活方式。

公元1

100 第一世纪
200 第二世纪
300 第三世纪
400 第四世纪
500 第五世纪
600 第六世纪
700 第七世纪
800 第八世纪
900 第九世纪
1000 第十世纪
1100 十一世纪
1200 十二世纪
1300 十三世纪
1400 十四世纪
1500 十五世纪
1600 十六世纪
1700 十七世纪
1800 十八世纪
1900 十九世纪
2000 二十世纪



唐代的貴婦

唐代的貴族

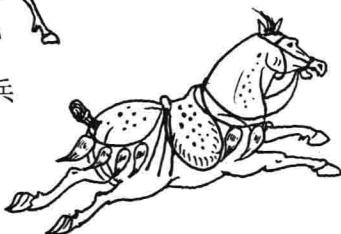
和尚（僧侶）

唐代的佛教廟宇



唐代的騎兵

唐代的房屋



本課註釋和習作

一、一世紀是一百年的意思。你看看第十頁的年表，就知道世紀是怎樣計算的。你也會知道為什麼一九六五年算是在二十世紀之中。唐太宗的時代是在那一個世紀之中呢？在第一課時所抄的大事年表中，加一個青山和尚的圖畫，旁邊寫上「青山的和尚」幾個字。你的圖畫要畫在第七世紀地位的右面。

二、在第二課時所畫的地圖上，加一些圖畫來表示阿拉伯和其他商船經常駛來青山的情形。

三、假設你是在八世紀時住於青山的人民。在你的練習簿中，將你當日所見的東西描寫出來或畫些圖畫。

四、為什麼廣東人自稱為「唐人」？儘量找尋一些關於唐太宗和唐明皇的歷史，將他們的生平各寫三四句在練習簿中。

五、參觀「青山寺」。香港有什麼其他的佛教廟宇？在練習簿中貼一些寺院的相片，或畫一些寺院的圖畫。

第四課 一千年左右以前

最近香港新興的養珠工業的中心是在大埔海。在一千年以前的時候，那裏原是一個漁殖天然珍珠的重要地方。

唐代最後的一個皇帝，在公元九〇七年逝世以後，中國又陷入於混亂的狀態。北方五個強有力的小國王彼此作戰，長城以外的凶猛民族又來侵犯中國。

華南一帶那時遠離紛擾，所以很多中國人從北方南下居住。有些還和華南的異族人通婚，這樣一來，中國人在華南一帶的勢力便更為增加了。

正當華北一帶內戰綿延的時候，有一個姓劉的家族佔領了廣東和廣西。從公元九〇七年到九七一年，他們統治了華南六十餘年。

這些姓劉的統治者相當殘暴，也相當貪婪。他們需索一切的財富，特別是珍珠。他們的軍隊捉住了生活悠靜的漁民們，強迫他們去做入水撈取珍珠的工作。這些撈珠的漁民要在大埔海一帶居住，多年不許回家，有許多便在那裏死亡。軍隊看守着從大埔海到青山的道路，因為所有的珍珠是由青山運往廣州的。為了防範盜賊搶劫珍珠起見，青山地方還築有一個堡壘。

那時在北方，有一個名叫趙匡胤的軍隊統領，他勇敢地戰勝了長城以外入侵中國的異族。公元九六〇年，他成為宋代的第一個皇帝——宋太祖。他的首都是在河南省的開封。

宋太祖派一支軍隊到華南來，公元九七一年佔領廣州。南海王劉鋹的宮殿，原是屋柱上鑲着珍珠，屋頂上舖着黃金的宏偉建築物，在戰亂中全部都被焚燬了。從此以後，中國的皇帝恢復了華南的統治。宋太祖對那些在大埔海撈取珍珠的漁民很表憐恤，令他們各歸其家。